話 特無 二四〇四在片打伤門牌三十二號

朱卓臣

全啓

Pender St.

9

S N

曷莬酒利)順

SOON LEE CO.

HONG KONG, CHINA

庭銀收

快提宴当久為倭

GIM

LEE YUEN Vancouver, B. C. Phone Sey.

75 - 77 Pender St. E. 丸膏達可滿樹彬趙樹常趙生埠國碑幷葯雜蘇祖專本

器竹器籐欵各





DUCK SHEU CO. LTD. 75 - 77 PENDER STREET E VANCOUVER B.C.

村鄉內皆通用随時就也找換港紙無扣無的

899 3239

無樹應出者 不靴君靴改

康

阜

Can. Bank 501 Main St.

漢

面商 H.

of Commerce Vancouver, B.C.

有蒙委

灣 以上每助底銀二元 李進五濟 以上每助底銀二元 邦 陳海五元义捐二元 方 邦 陳海五元 入捐二元 方 邦 陳海上都股另每名捐底銀弍元 李峦建五元 李盈相五元 馬潤生三韓五元 李盈相五元 馬潤生三額燧五元 李盈相五元 馬潤生三額燧五元 王 本干元 司徒申

必珠致公堂同 李進五五 毛文五

查 公 致 Chinese Pres. Alsons 31111 (w

應清支各層 (中) 各學主

明

斯神教白濁丸每個五毫 上咳藥羌每両二毫五 上咳藥羌每両二毫五 上咳藥羌每両二毫五 全球藥光每両二毫五 全球藥光每一二毫五 全球藥光每一二毫五 一個五毫

花柳掃漆丸每轉一圓邁利大便調濕毒丸量圓 八實光明眼樂每轉三毫五

理自治學

在: Ŧi. 牌 個 [編集城力記等名廠辦到各款日用新靴無 | 是本店為加屬華人最大鞋廠美國骨烈治樹 | 是本店為加屬華人最大鞋靴製造廠所出 | 鞋靴之堅固及其款式之美乃全在製造者

535 Main St. M. HANG

樂

求

李浣

COMPANY Vancouver, 美綸靴店啟

皮裏外用 英國区 式第六二 本店 上等牛仔

方 許 ▲ ▲ ▲ 本 成 機 報

廣

與員成脹

開數員琳

金和美

全省各縣各好

Mee Wo & Co. 134 Pender Street East vancouver B. C.

包十 光顧
工埠

器皿趨時新 平交易宣 East Vancouver, 113 厨 茄烟 雅泉中

7an. B. C. **学地图生啓** gs & Carrall ۲. Moody

理黄阳立啓

年支錦職部碌 文書記 文書記 長馬亭 方耀廷

不審館在審士 有貳拾八年凡 順以副諸君之 保二十五年且 **外在雲埠樂牙 叫棋上便是** 十一月內)特 一苦否則原銀 **紧牙等工夫材** 路街角即雪

奉囘

料担 各種 日日

KWONG YUEN SANG CO. 178 Pender Street East

Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

交易如蒙惠顧額外數 城線(詩麼)三零哭 始以圖久 百用

変閱諸君 期已到 良

備貨填家所需

人牙醫

Sam Shing Lin Kee Co Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver B. C.



呂 梁 梁 木 取 相 時高樂謝創炎勝爵 星臺 盤 鎲 埠吆奶國英

MING KAN TOI P.O. Box 337 Nanaimo, B. C.

一世員 H 中元首歲鴻運同 熟微度透點週凶 元

度州人師範徐錫高 里姓八字華全八国 是孟八字華全八国 大 批 八趣時間精丹知確 字 華全五 避買津光青妍然 宜不道射莫臘妙 尤

京器口斗有助手



使食量大加凡

消化之食物均能解 之能清滌胃內 葉備鹽最合 除各葯店均有此鹽 衛生服 積滯 有